


〈ブラジル 申請書一名古屋〉オモテ

手書き：可	修正液使用：不可	申請書のコピー使用：可
-------	----------	-------------

- 訂正は二重線で行う
- 留学や駐在員など、申請書を2枚提出する査証の場合、修正、訂正は出来ない

	REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM NAGÓIA	FORMULÁRIO DE PEDIDO DE VISTO VISA APPLICATION FORM VISA申請用紙
		Atenção: Preencha os campos do formulário em português, espanhol, inglês ou francês. Attention: Fill out the form in Portuguese, Spanish, English or French. 注意：ポルトガル語、スペイン語、英語、又はフランス語で記入

PRENCHER À MÁQUINA OU EM LETRA DE FORMA TODOS OS ITENS (1 A 29) E ASSINAR
 TYPE OR HAND WRITE WITH CAPITAL LETTERS ALL THE ITEMS (1 THROUGH 29) AND SIGN
 1から29の欄にタイプ又はブロック体で記入後サイン

DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION			Nº da máquina	PROTOCOLO Nº
01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILY NAME) 名前 (名/氏) Taro YAMADA 名、姓の順で記入		02 - SEXO SEX / 性別 Male		VISTO Nº
03 - NASCIDO EM (cidade/estado/país) PLACE OF BIRTH (city/state/country) : 出生地 (市/県/国) Wakayama-shi, Wakayama-ken, Japan 市、県、国の順で記入		04 - DATA DE NASCIMENTO DATE OF BIRTH : 生年月日 (dia/mês/ano) (d/m/y) : (日/月/年) 08/04/1954 日、月、年の順で記入		
05 - NACIONALIDADE NATIONALITY : 国籍 Japanese	06 - ESTADO CIVIL MARITAL STATUS / 未婚婚の別 Married	07 - PROFISSÃO PROFESSION / 職業 Manager		写真貼付 ATTACH PHOTO HERE (3x4) ou (5x7) 写真 (3 x 4)又は (5 x 7)を貼付
08 - DOCUMENTO DE VIAGEM PASSAPORT OR TRAVEL DOCUMENT NUMBER / 旅券番号 MQ1234567	09 - PAÍS EXPEDIDOR ISSUING COUNTRY 発行国名 Japan	10 - VÁLIDO ATÉ (dia/mês/ano) EXPIRATION DATE (d/m/y) 有効期限 24/12/2010		
11 - NOME DOS PAIS / PARENT'S NAME 日本の旅券は全てJapan do pai/father's父の名前 Masakazu YAMADA 名、姓の順 da mãe/mother's母の名前 Yoko YAMADA 離別、死別の場合も必ず記入				
12 - NOME DO CÔNJUGE / SPOUSE NAME / 配偶者の名前 Hanako YAMADA	13 - NACIONALIDADE SPOUSE NATIONALITY / 配偶者の国籍 Japanese	14 - PROFISSÃO DO CÔNJUGE SPOUSE PROFESSION / 配偶者の職業 Housewife		商用査証を申請する場合、会社推薦状と同様に役職と所属部署を記入 スピード写真、素人写真は不可。背景は白、グレー、水色などの薄い色。上半身、脱帽、最近撮影のもの。
15 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS / 現住所 1-1, Sakuragaoka, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan			16 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº / 電話番号 052-511-1111	
17 - ENDEREÇO PROFISSIONAL OU DA ESCOLA / BUSINESS ADDRESS OR SCHOOL ADDRESS: 勤務先又は学校の住所 100, Meieki, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan		18 - TELEFONE Nº TELEPHONE Nº / 電話番号 052-222-1111	19 - EMPREGADOR OU ESCOLA EMPLOYER OR SCHOOL / 勤務先名又は学校名 ABC CO., LTD	

Restituição do Passaporte / Passport Delivery / 旅券の返却

virei retirar o passaporte pessoalmente / I get the passport for myself / 旅券を自分で取りに行きます
 rogo restituir o passaporte para o endereço residencial / Please, send my passport to residence address / 自宅先住所へ返却して下さい
 rogo restituir o passaporte para o endereço comercial / Please, send my passport to business address / 勤務先住所へ返却して下さい
 rogo restituir o passaporte para a agência de viagem / Please, send my passport to Travel Agency / 旅行会社へ返却して下さい

PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY / 記入しない事			
A - Consulta à SERE 記入不要 Nº _____	B - Autorização da SERE Nº _____	C - Tipo do Visto	
D - <input type="checkbox"/> Concessão <input type="checkbox"/> Denegação <input type="checkbox"/> Prorrogação	E - Entradas <input type="checkbox"/> Uma <input type="checkbox"/> Múltiplas	F - Prazo de Estada anos/dias _____	G - Data ____/____/____ dia mês ano
H - Observações		I - Assinaturas Funcionário _____ Chefia _____ <input type="checkbox"/> PESSOAL / <input type="checkbox"/> TERCEIRO / <input type="checkbox"/> CORREIO / <input type="checkbox"/> TAKKYUBIN Retire em ____/____/____ dia mês ano Assinatura _____	